

Faune du Canada—Suite

- RESCAPÉ, rétablissement des espèces canadiennes en péril, 702
- Réseau coopératif de pathologie faunique, 703
- Réserves nationales de faune, 703
- Zones protégées, 702
- Marines, au-delà de 200 milles marins, 703, 704

Orateurs: les honorables sénateurs

- * Kenny, Colin, 702-03
- Spivak, Mira, 704

Félicitations. Voir **Hommages et félicitations****Femmes**

Et alphabétisation, déc., 2108-09

Voir aussi **Condition féminine; Journée internationale de la...; Santé; Sénat; Situation de la femme; Violence faites aux femmes**

Ferguson, l'hon. Muriel McQueen, hommages à la première femme à avoir présidé les travaux du Sénat, 2555

«**Fidèles à la parole donnée: d'hier à demain.**» Voir **Affaires sociales, sciences et technologie, com.**—5^e rap.

Finances

- Plan budgétaire, mise à jour, éventualité des hausses d'impôts, position du gouv., q., 874
- Programmes fédéraux et provinciaux, chevauchement, position du gouv., q., 874-75
- Régimes enregistrés d'épargne-retraite, imposition, déc., 918, 930

Finances nationales

Banque du Canada

Hausse du salaire des hauts dirigeants, position du gouv., q., 1959-60

Rémunération de certains employés, augmentation, q., 1984

Taux, incidence sur les taux d'intérêts, q., 252, 423

Budget des dépenses, nécessité de réexaminer la façon dont ils sont approuvés, déc., 1486-87

Cote de crédit du gouv., abaissement, position du gouv., q., 239, 324-25

Création d'emplois, politique du gouv., q., 1925-26, 2050

Déficit

Montant, position du gouv., q., 302-03, 323-24

Montant en 1993-94, position du gouv., q., 552

Plan de réduction, position du gouv., q., 514-15, 551-52

Réduction annoncée par le ministre, répercussions sur les transferts aux provinces, position du gouv., q., 2440-41

Risques budgétaires et politiques, incidence sur les placements étrangers, position du gouv., q., 322-23

Dette et déficit

Contrôle, position du gouv., q., 1925

Gestion, évaluation du Fonds monétaire international, position du gouv., q., 2464-65

Dette nationale, rap. du vérificateur général, position du gouv., q., 2111

Enseignement postsecondaire, réduction du financement, q., 667, 851

Fonds monétaire international, objectifs et méthodes de réduction du déficit, position du gouv., q., 2443

Intérêt, taux, politique du gouv., q., 310

Paiements de transfert aux provinces de l'Ouest, compression, position du gouv., q., 401

Rap. du vérificateur général, gestion de la dette à long terme, position du gouv., q., 2265

Réunion des ministres fédéral et provinciaux, discussion d'un éventuel plan de gestion de la dette nationale, position du gouv., q., 2463-64

Sécurité de la vieillesse, engagement pris par le premier ministre lors du référendum, position du gouv., q., 2403

Finances nationales—Suite

Taux d'escompte, augmentation

Plan de réduction du déficit, demande de mise à jour sur les finances, q., 689-91

Position du gouv., q., 630, 666-67, 691-92

Taxe sur les produits et services

Délai pour la remplacer, engagement du premier ministre, position du gouv., q., 2403

Négociations intergouvernementales, position du gouv., q., 2402

Vice-première ministre, date de sa démission, q., 2402

Total des titres émis, des prêts et des réserves de change du gouv. fédéral, déc., 1528

Finances nationales, comité permanent

Autorisation d'engager du personnel, a., 130

Avis de mot., 92, 665

Autorisation de siéger en même temps que le Sénat, 585, 688, 2363, 2399, 2515

Avis de mot., 2348

Membres. Voir *Journaux du Sénat*

1^{er} rap., Relevé des dépenses, session précédente, dépôt, 92

Voir *Journaux du Sénat*

2^e, Budget supplémentaire (B), 1993-94, présentation, 248, a., 272-73

Voir *Journaux du Sénat*

3^e, Arrangements fiscaux entre le gouv. et les provinces—C-3, sans am., 248

4^e, Budget supplémentaire (A), 1994-95, présentation, 600, a., 623-25

Aide à la mobilité, 624

Prime importante, 624

Programme d'emploi et d'assurance, 624

Services généraux, 625

Stratégie concernant le poisson de fond de l'Atlantique (SCPFA), 624

Voir *Journaux du Sénat*

5^e, Budget 1994, exécution—C-17, sans am., 618

6^e (provisoire), Budget des dépenses principal, 1994-95, présentation, 627, étude, 655-57, a., 735-38

Collège militaire royal de St-Jean, fermeture, 735-38

«Bilinguisation» des officiers, 735, 737

Maintien du pourcentage d'officiers militaires francophones, 735

Collèges militaires

Comité ministériel, rap., 656

Coûts de fonctionnement, 657

Projet de fusion, 657

Formation militaire postsecondaire, 656

Voir *Journaux du Sénat*

7^e, Bibliothèque nationale—C-26, sans am., 654

8^e, Vérificateur général (rapports)—C-207, 727

9^e, Aide financière aux étudiants—C-28, sans am., 743

10^e, Budgets supplémentaire (B) et (C), 1994-95, présentation, 1056-57, a., 1075-77

Budget des dépenses supplémentaire du Sénat, 1076-77

Voir *Journaux du Sénat*

11^e, Budget supplémentaire (D), 1994-95, présentation, 1450, a., 1476-77

Voir *Journaux du Sénat*

12^e, Pouvoir d'emprunt, 1995-96—C-73, sans am., 1487

13^e, Lobbyistes, enregistrement—C-43, sans am., 1727

14^e, Budget 1995, exécution—C-76, sans am., 1773-74

15^e, Document d'accompagnement au 14^e rap. de ce com., dépôt, 1796

16^e, Organisation du gouv. (organismes fédéraux)—C-65, sans am., 1977-78

17^e, Allocations de retraite des parlementaires—C-85, sans am., 1978

18^e, Monnaie royale canadienne—C-82, sans am., 1978